



# مَرْضَرِيلُ الدُّولِيُّ لِلكِتَابِ حَاضِرٌ وَحَضُورٌ

بارك سامي عبد الرحمن  
باركي سامي عبدهو لرهعان

پیشانگاں نیو دهوله‌تی ههولیز بو کتیب

2023 آذار 18-8

ملحق يومي يصدر عن مؤسسة المدى للإعلام والثقافة والفنون

العدد (٦) السنة العشرون - الاثنين (١٢) آذار ٢٠٢٣

## نَدَوَاتٍ وَحَفَلَاتٍ تَوَاقِعٍ وَأَمَاسِيٍّ غَنَائِيَّةٍ فِي خَامِسِ أَيَّامِ مَرْضَرِيلُ الدُّولِيُّ لِلكِتَابِ



■ أربيل / المدى

حمل اليوم الخامس لفعاليات معرض أربيل الدولي للكتاب، نشاطات جديدة بدأت منذ الصباح بتواجد الزائرين، وتقدم عروض فنية وموسيقية. وافتتح كتاب «المترددون» للكاتب والصحفى: على حسين، تبعتها ندوة بعنوان «حديث عن الأدب، بالتعاون مع وزارة الثقافة في إقليم كيركستان، شارك فيها المترجم دانا عسکر.

كما أقيمت ندوة بعنوان «معاً من أجل مستقبل أكثر حضرة»، بتعاون مع معهد غوثه الأمازيغي، وندوة أخرى بعنوان «حننة العقل العربي، العقل تحدى موضوعاً وظيفته» تحدث فيها عبد الجبار الرفاعي وحسين الهنداوى.

وفي ختام منهج الندوات، استضافت خشبة المسرح في المعرض جلسة نقاشية حول: «التواصل بين الثقافتين العربية والتوردية من أجل الحوار والتنمية»، شارك فيها عماد جاسم وأنا نادر.

وشارك في فعاليات اليوم الخامس من المعرض، نخبة من الضيوف العراقيين والعرب الذين قدموا إلى المعرض. كما شهد المعرض فعاليات غنائية أقيمت في الباحة الخارجية.

تصوير: محمود رفوف

## نادي (المدى) ل القراءة .. دور فاعل في معارض الكتب وخارجها !



■ أربيل / المدى

التي ستختتم خلال أيام معرض أربيل الدولي للكتاب

مع الكتاب ودور النشر، مؤكدا انه «ستختتم المباشرة بمقابلة بعض الكتب»، معتبرا هذه الخطوة نقطة أساسية وجوهية لفكرة النادي.

وعن الفعاليات أخرى، يريف شيخو «ستكون هناك امسيات شعرية وغنائية، إضافة الى توقيع إصدارات

لكتب جديدة، وأفكار جديدة ستتحقق لاحقاً».

ويرى ان الشيء المميز في فكرة النادي، انه لا يستقطب فئة عمرية محددة، اذ تجد فيه الأكاديميين والمفكرين وتجد من لم يستطعه ان يكمل تعليمه الثانوي او حتى ادنى من ذلك.

وفي ختام حديثه، قال شيخو ان «النادي وعلى مدار ثمان سنوات ( وهو عمر تأسيس نادي المدى ل القراءة )، التمسك انيكس النادي على القراء بشكل ملفت وواضح، اذ يوجد لدينا اعضاء لم يقرأوا الا القليل من الكتب، وعندما تنظر لما وصلوا اليه الاليوم من تقدم في القراءة، وشغف باستقطاب فئات جديدة ومحثمة على القراءة، تتنفس تأثير النادي عليهم».

سيتم وضع جدول، بناء على العلاقات والاتفاقات

تصوير: محمود رفوف

## منهاج المعرض

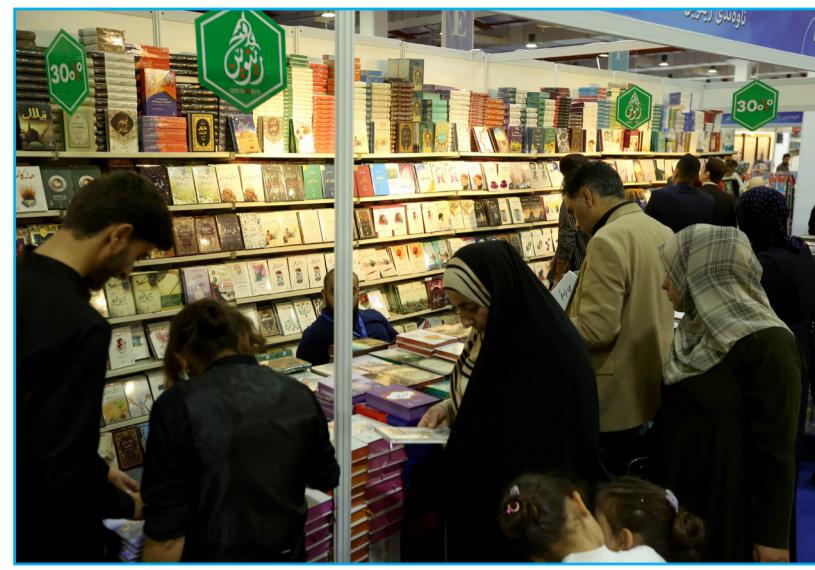
اليوم السادس : الاثنين 13/3/2023

اليوم السابع : الثلاثاء 14/3/2023			
الجهة	إدارة الجلسة	الحضور	الفعالية
		أ. جان دوست	حفل توقيع
بالتعاون مع وزارة الثقافة في الإقليم	أ. يوسف لطيف	أ. عبد الخالق يعقوبي أ. محمد حماد صالح توقيع المعاصر	القضايا السياسية وانعكاسها في الأدب الكردي
بالتعاون مع وزارة الثقافة في الإقليم	أ. شيار حسين شيعو	د. حسين الجاف أ. أكيد مراد	أدب الأقليات قلة النتاج وانحسار التوزيع
بالتعاون مع معهد غوتة	أ. خائزاد	كاروش طه / ألمانيا سلمى كوجك / فرنسا	الكتابة عن الوطن، المنفى، الآنا والآخر
بالتعاون مع جامعة صلاح الدين	أ. م. د. عاطف عبد الله فرهادي	د. لاهاي عبد الحسين أ. بخشان زنكنة	المرأة ودورها في تشكيل الوعي الثقافي والأخلاقي
		أ. د. عبد الله حسين رسول أ. د. صباح رشيد قادر أ. م. د. مزكين عبد الرحمن أحمد	توحيد اللغة الكوردية، المحاولات والتحديات

اليوم السادس : الاثنين 13/3/2023			
الجهة	إدارة الجلسة	الحضور	الفعالية
	أ. وفعت عبد الرزاق	أ. رشيد الخيون	حفل توقيع كتاب الأربعاء
بالتعاون مع جامعة صلاح الدين	أ. د. عبد الله خورشيد قادر	أ. د. نعمان جمعة إبراهيم أ. م. د. ناري خليل كامل د. عبدالله بكر عثمان	الأثار هوية الأمة. الحفاظ عليها واجب وطني على الجميع
بالتعاون مع معهد غوتة			عروض أفلام قصيرة ألمانية وعراقية
بالتعاون مع وزارة الثقافة في الإقليم	أ. سمكو محمد	أ. رزكار جباري	الكتابية الساخرة في النصوص الأدبية الكردية القديمة
	أ. علي حسين	أ. غالب الشابندر أ. رشيد الخيون	هل اختفت مهمة الدين في العالم ..؟
	أ. علي بدر	د. توفيق أبو رغيف	دور المثقف بين تنوع المنتج وتنوع السياق والأدوار
	د. كيلان محمد	د. هاشم صالح	لقاء مع الجمورو الانتوير في مواجهة الأصول الظلامية



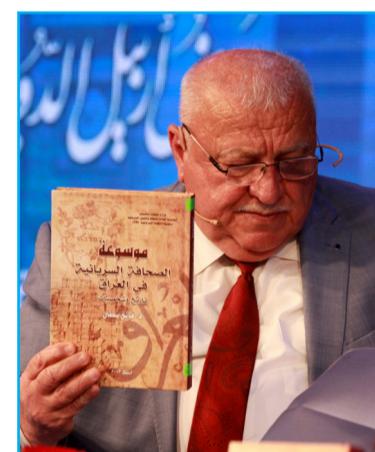
تصوير: محمود رفوف



## في ندوة عن الصحافة الكردية والسريانية بطرس نباتي: فائق بطي ترك لنا إرثًا غزيرًا بالإنتاجات الصحفية



تصوير: محمود رفوف



الكتاب الكردي إلى جانب الكتاب العربي والفارسي والتركي والغربي، وهذه مسألة ايجابية مهمة». ويقترح الكاتب المصري نبيل عبد الفتاح بيان: «ت تكون هناك المزيد من هذه الفعاليات وأعني مهرجانات ثقافية تضم شخصيات متعددة في الفلسفة وعلم الاجتماع والاقتصاد وغيرها، عربية وكورية في مدن إقليم كورستان، وهذا مهم أيضاً لخلق التقاء والتواصل بين التقافتين العربية والكردية ويقيم الجسور وردم الخواص التي حدث طوال الفترات الطويلة الماضية». لافتاً إلى أنه: «يجب أن تقام هذه الجسور بين الثقافات المتعددة في داخل العراق وكذلك في العالم العربي مع القوميات الأخرى لأن تستطيع بناء مجتمعات متماسكة وهذا المرجع أحد هذه الجسور المهمة الذي يتيح الحوار بين الثقافات المختلفة ويزيل الصور النمطية المسبقة عن طريق آليات الحوار ولا بد للثقافتين من أن يتوجهوا ويعملوا ويفترموا في المجتمع بهذا الاتجاه وتغيير الصورة التي غذتها السياسات السابقة وأساليبها القسرية في التعليم والتربية والإعلام.. نعم اللغة العربية هي الأساسية في العالم العربي ولكن هذا لا يعني قمع بقية القوميات التي تتحدث لغات أخرى، يجب أن يتبين مبدأ التعايش السلمي بين المكونات وهذا ما لاحظته بوضوح هنا في أربيل».

تطوّر الصحافة العربية وارتشف فيها 15 صحيفة، والفصل الثالث يعنوان «السريان بين السياسة والصحافة»، ارشف فيه 18 صحيفة، والفصل الرابع تحدث عن مواكبة السريان تتطور الصحافة من ثورة 14 تموز، أما الفصل الخامس فتناول إصدارات الصحافة السورية، والفصل السادس، تمحور عن الحركات السياسية، حيث كان يزور كل مقرات الأحزاب السياسية ليرى كيف يطبّعون الصحف، وما هي وسائلهم بالطاعة لذكرها بالموسوعة، أما فصل ما قبل الأخير فخصصه للحديث عن ما بعد سقوط صدام، أرشف فيه 30 صحيفة، والفصل الأخير ارشف فيه كل الصحف العراقية التي تصدر في الخارج، اطلق عليه «صحافة المتنفّي السريانية». ويتبع حديثه ان «الموسوعة كاملة تتضمن 20 صحيفة تحت اسم بديايات الصحافة السريانية، أما الفصل الثاني كان عنوانه لفائق بطي، تمحور حول ارشفة الصحاف

### □ اربيل - المدى

تناول معرض أربيل الدولي للكتب، الحديث عن الصحافة الكردية والسريانية، بندوة تحت عنوان «تاريخ الصحافة الكوردية والسريانية.. موسوعة الدكتور فائق بطي» استضاف فيها، الشاعر والباحث والأديب، أ. بطرس نباتي من الأدباء السريان، وحاوره أ. رفعت عبد الرزاق.

تحدّثت الجلسة عن الصحافة السريانية، تاریخها وتطورها، من خلال موسوعة مميزة ومهامها في تأريخ العراق، الذي نهجها تأليفها، فائق بطي، الذي أصدر موسوعة الصحافة العراقية، وموسوعة الصحافة الكردية في العراق وغيرها العديد من الموسوعات، وهو جهد كبير قدمه بطي خلال مسيرته المهنية.

يدرك الأديب بطرس نباتي أنه «التقي كثيراً مع فائق بطي في قيد السبعينيات، وكان نذهب سوية إلى جريدة طريق وغيزي بالإنجليزية وهي رواية وكاتب وباحث ومفكر ومتجمّع تونيري سوري، ولد عام 1965، وبعد من أبرز المفكرين التونيريين العرب، يهتم بقضايا التجدّد الديني ونقد الأصولية ويناقش قضيّات الحادثة وما بعدها، ولـ العميد من الأعمال التي تعبّر عن أفكاره.

وريم الكمال، وهي رواية وكاتبة وباحثة من دولة الإمارات من مواليد 1972، من مؤلفاتها رواية «سلطنة هرم»، (2013) التي فازت بجائزة العويس للإبداع (2015)، ورواية «تمثال دنا» (2018) التي فازت بجائزة الشارقة للإبداع العربي ورواية «يوميات روز» (2021).

وشكري المدوخ، وهو روائي تونسي ولد عام 1962 في العاصمة تونس، أحد أحرق أباء مدينة تونس العتيقة، عضو في هيئات تحرير عدد من المجالات منها مجلة «إيلا»، التي يصدرها معهد الآداب العربية في تونس، عمل عدداً من الأدباء في تونس بجامعة منوبة، ثم رئيسي للأخيرة. وسلطان بن خيت العميمي، وهو ناقد وشاعر وباحث وقاد من دولة الإمارات تحكيم مسابقة شاعر المليون للشعر النبطي منذ موسماها الأول في عام 2006-2007، واستمر عضواً في لجنة تحكيمها في موسم 2007-2014. وتعتبر هذه المسابقة أضخم وأهم مسابقة للشعر النبطي والفصيح، وترجمت العديد من بكتاباته إلى اللغة الإنجليزية.

فقد غطَّ النشاطات الثقافية المصاحبة للمعرض، جميع أجناس المعرفة الإنسانية، من الشعر إلى الرواية والتشكيل والسينما والمسرح وحقول أخرى.. وهذا ليس بجديد على (المدى).

فالداري ومنذ تأسيسها طرحت كمؤسسة ثقافية بالدرجة الأولى، حيث أعطت الدراسات الستراتيجية والسياسية في مركز الدراسات الستراتيجية والسياسية في مؤسسة الأهرام في القاهرة، والذي ينجز إقليم كردستان للمرة الأولى، أن: «أبرز ما لاحظته هو شيوخ الأمن في مدينة أربيل، شعور الناس في الشوارع والأسواق وهذا في عرض أربيل الدولي للكتاب، واضح في وجودهم وهذه حقيقة إقليم كردستان في إدارة الإقليم، وأنططاً بعيداً عن الوحوش السياسية سواء أنت مع أو ضد هذا وذاك، أن نرى الأنمن في حركة الناس أمر مهم في هذه المنطقة من العالم الذي شهدت مراحل من الحرب والاضطرابات الساخنة».

وقال الكاتب المصري نبيل عبد الفتاح، الذي يشارك في المهرجان الثقافي المعرض أربيل الدولي للكتاب بنسخته 15، حول الصورة النمطية التي رسّمها عن إقليم كردستان والكرد قبل وصوله إلى أربيل: «إن الحركة القومية العربية والناصرية تفتّقت الناس باتجاه أن العراق كان موحد في ظل نظامبعث، وبالتالي فإن الكردة التي كانت سائدة هي التوحيد التسري بناء على ستراتيجيات الدمج الداخلي وقلادة على أساس مطفرة القوة». مشيراً إلى أن: «هناك حقيقة مقادها أن المجتمع العراقي

## المعرض بنشاطاته المصاحبة أيضاً

### ■ علاء المفرجي

لعل مشاركة ضيوف المعرض هذا العام هي الاكثر، من بين دوّارات المعرض المختلفة، فقد ضيّف هذا العام نخبة من المفكرين والمنتقدين والكتاب، العاقدين والعرب والاجانب، وبسامهم الضيوف في فعاليات ونشاطات المعرض.

ومن هذه الاسماء: إبراهيم عبيسي، وهو كاتب وإعلامي مصرى معروف، ولد عام 1965 وحصل على درجة الدكتوراه في الفقه الإسلامي من جامعة الزهراء.

كتب العديد من الكتب، من بينها «الإسلام المتجدد» و«الإسلام والعالم» و«الإسلام والحداثة» وغيرها.

يتizzie عبيسي باسلوبه الديباج والمتعلق في الكتابة والتحدث، كما يعتبر من الشخصيات الإعلامية المؤثرة في العالم العربي، وهو يعتبر من الناشطين الإسلاميين البارزين الذين يعملون على إصلاح التقسيمات الدينية التي تؤثر على المجتمعات الإسلامية في العالم.

وهاشم صالح، وهو كاتب وباحث ومفكر ومتجمّع تونيري سوري، ولد عام 1950، وبعد من أبرز المفكرين التونيريين العرب، يهتم بقضايا التجدّد الديني ونقد الأصولية ويناقش قضيّات الحادثة وما بعدها، وهـ العميد من الأعمال التي تعبّر عن أفكاره.

وريم الكمال، وهي رواية وكاتبة وباحثة من دولة الإمارات من مواليد 1972، من مؤلفاتها رواية «سلطنة هرم»، (2013) التي فازت بجائزة العويس للإبداع (2015)، ورواية «تمثال دنا» (2018) التي فازت بجائزة الشارقة للإبداع العربي ورواية «يوميات روز» (2021).

وشكري المدوخ، وهو روائي تونسي ولد عام 1962 في العاصمة تونس، أحد أحرق أباء مدينة تونس العتيقة، عضو في هيئات تحرير عدد من المجالات منها مجلة «إيلا»، التي يصدرها معهد الآداب العربية في تونس، عمل عدداً من الأدباء في تونس بجامعة منوبة، ثم رئيسي للأخيرة.

وسلطان بن خيت العميمي، وهو ناقد وشاعر وباحث وقاد من دولة الإمارات تحكيم مسابقة شاعر المليون للشعر النبطي والفصيح، وقاد من دولة الإمارات تحكيم مسابقة شاعر المليون للشعر النبطي والفصيح، وترجمت العديد من بكتاباته إلى اللغة الإنجليزية.

فقد غطَّ النشاطات الثقافية المصاحبة للمعرض، جميع أجناس المعرفة الإنسانية، من الشعر إلى الرواية والتشكيل والسينما والمسرح وحقول أخرى.. وهذا ليس بجديد على (المدى).

## الكاتب المصري نبيل عبد الفتاح: زيارتي لأربيل غيرت الصورة النمطية عن الكرد وهويتهم القومية والثقافية

### □ متتابعة / المدى



تصوير: محمود رفوف

أن ينال الكرد حقوقهم القومية المشروعة.. هذه هي الصورة السياسية عن الكرد وهي مبنية على المتخىء الأيديولوجي السائد في غالباً العربية وفي مصر على وجه التحديد، «منكراً بأن هناك ضمن نمط من التماهي السياسي كل ذلك ينبع من خطأ إقليم كردستان والكرد قبل وصوله إلى أربيل: إن الحركة القومية العربية والناصرية تفتّقت الناس باتجاه أن العراق كان موحد في ظل نظامبعث، وبالتالي فإن الكردة التي كانت سائدة هي التوحيد التسري بناء على ستراتيجيات الدمج الداخلي وقلادة على أساس مطفرة القوة». مشيراً إلى أن: «هناك حقيقة مقادها أن المجتمع العراقي

ومنه المستشار في مركز الدراسات الستراتيجية والسياسية لمراكز الأهرام في القاهرة إلى أن: «سياسات بعض الحكومات على محوالات إدماج بعض القوميات غير العربية في ملتنا العربي قسرياً، يعني أن الحركة القومية العربية أرادت إذابة هذه القوميات، مثلما حدث هنا في الانضمام للقومية العربية والسريانية توأمان، فهما كلمات بعد سقوط صدام، أرشف فيه 30 صحيفة، والفصل الأخير ارشف فيه كل الصحف والمجلات التي تصدر في الخارج، اطلق عليه «صحافة المتنفّي السريانية». وعن قسم من هذه الصحف يتم تصديرها باللغتين العربية والسريانية، اللغة العربية والسريانية توأمان، فيما يكتون موادهم الصحافية باللغة العربية.. وهذه الكلمات ثم يدونها».

ويبيّن أن «الصحافة السريانية كانت تتعرّض للحرب من قبل العديد من الدول الأتراك، سواء من العراق أو من دول الجوار» مضيقاً أنه «لا يزال أكثر الكتاب والصحفين يتذمرون بالسريانية لكن يكتون موادهم الصحافية بشكل جيد».

وكانت فائق بطي قد ترك لنا في ذلك الوقت كيّفية ممارسة الصحافة بشكل جيد، وكان فائق بطي في قيد السبعينيات، وكان نذهب سوية إلى إرثنا كبرى وغيرها بالإنجليزية وبلغ عددها 19 كتاباً، وكانت جهوده فريدة، حيث يكتُب ويطبع وينتفع وينشر بنفسه دون مساعدة أحد، بحسب ما نقل النباتي خلال الجلسة.

ويجد النباتي أن «هناك معرفة متواضعة تجاه الصحافة السريانية، إذا ان القراء العرب لا يعرفون شيئاً عنها، لكن يعرفون عن الأعلام السريان الذين يعملون في الصحافة». وبالحديث عن ذكرياته في إصدارات بطي، يقول انه «لم يكن يعرف السريانية لغة لا قراءة ولا كتابة، وفي أحد الأيام ساهمت أنا في الترجمة له من السريانية للنبطي فكان عندما يتناول صحيفه لم تكن



تصوير: محمود رؤوف



## رائد فهمي في معرض أربيل للكتاب: غياب الاستقرار السياسي لن يحقق استقراراً اقتصادياً واجتماعياً

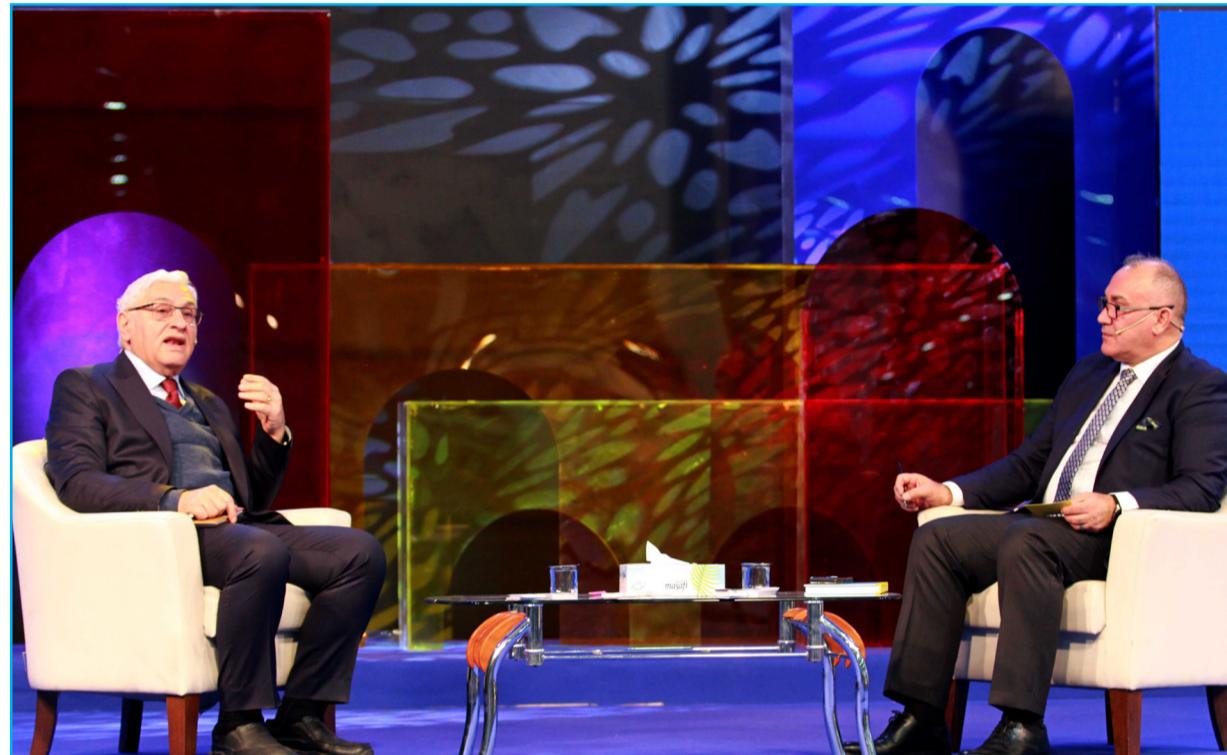
□ أربيل - المدى

وان الحالـةـ السـيـاسـيـةـ اـذـ لمـ تـواـجـدـ فيـهاـ عـنـاصـرـ الـاستـقـرـارـ الدـائـمـ،ـ فيـكـونـ منـ الصـعبـ جـداـ انـ تـؤـمـنـ حـالـةـ اـسـتـقـرـارـ اـقـتـصـاديـ وـعـنـدـمـ يـتـمـ يـطـبـعـ درـاسـاتـ سـتـراتـيـجيـاتـ يـكـونـ مـصـيرـهـ الـوضـعـ عـلـىـ الرـفـ.

ويـعـتـبرـ انـ الدـوـلـةـ القـائـمـةـ غـيرـ قـارـبـةـ عـلـىـ فـرـضـ اـرـادـتـهـ اوـ تـطـبـيقـ نـفـاذـ القـانـونـ،ـ اـذـ تـتـحدـثـ جـيـدـ لـكـمـ الشـكـلـةـ لـاـ تـكـنـمـ فـيـ التـشـريعـ اـنـماـ فـيـ الـلـيـةـ تـطـبـيقـ هـذـهـ القـانـونـ،ـ مـشـيرـاـ إـلـىـ بـنـاءـ دـوـلـةـ فـاعـلـةـ قـادـرـةـ عـلـىـ بـنـاءـ رـوـبـاـ وـطـنـيـةـ وـتـمـتـعـ بـسـترـاتـيـجيـاتـ فـيـ ثـلـلـ هـذـهـ المـنـظـومـةـ سـيـكـونـ مـنـ الـصـعبـ التـطـبـيقـ.

ويـضـيـفـ انـ الـقـوـىـ السـيـاسـيـةـ،ـ التـيـ لـهـاـ الـمـلـصـلـةـ فـيـ بـقاءـ الـمـنـظـومـةـ الـحـالـيـةـ مـثـلـ مـاهـيـةـ وـالـتـكـلـلـ مـالـاـ وـالـاعـلامـ،ـ مـقـابـلـ طـرفـ لاـ يـكـلـمـ أـيـاـ مـنـ ذـلـكـ سـيـكـونـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ مـنـ الـلـهـمـ أـنـ يـكـونـ هـذـاـ تـوحـيدـ لـإـرـادـةـ الـشـعـبـ وـالـعـمـلـ عـلـىـ تـحـوـيلـهـاـ إـلـىـ عـنـصـرـ ضـغـطـ،ـ مـؤـكـدـاـ إـنـ «ـعـدـمـ رـضـاـ النـاسـ عـلـىـ الـوـضـعـ الـعـامـ،ـ إـذـ نـخـلـمـ بـشـكـلـ جـيـدـ سـيـسـاـمـهـ فـيـ حـوـثـ تـغـيـيرـ إـلـىـ الـأـفـلـلـ»ـ.

ويـتـابـعـ فـهـمـيـ حـدـيـثـهـ إـنـهـ «ـاثـنـاءـ اـنـتـفـاضـةـ تـشـرينـ وـمـاـ قـبـلـهـ لـاحـظـاـنـ اـنـ الشـرـيعـاتـ الـقـانـونـيـةـ التـيـ حدـثـتـ تـمـ تـنـاطـلـ مـنـ جـلـسـ الـنـوابـ اـنـماـ مـنـ خـارـجـهـ»ـ،ـ مـبـيـنـ اـنـ «ـجـلـسـ الـنـوابـ لـأـسـفـ قـدرـتـهـ عـلـىـ الإـلـصـاحـ ضـعـيفـةـ»ـ.ـ وـفـيـ خـاتـمـ الـجـلـسـةـ فـتـحـ مـفـتوـحـ مـحـاـوـرـ الـجـلـسـةـ،ـ مـحـمـدـ اـحـسـانـ بـابـ الـحـوارـ مـعـ الـجـهـوـرـ،ـ اـذـ تـبـاـلـوـ اـلـأـسـئـلـةـ مـعـ ضـيـفـ الـجـلـسـةـ،ـ رـائـدـ فـهـمـيـ.



تصوير: محمود رؤوف

الرفض لازال قائمة، الذي قد يعبر عنها بالعزوف او بافعال السياسي، اذ ان عناصر الازمه لازال قائمه. قبل عامه الشعب، مما ولد حرارات احتجاجية ويبين انه لا يمكن تحقيق استقرار قضايا البلد معيناً بسبب وجود "تنافس من قبل منظومة الفساد على السلطة".

ويشدد في حديثه على وجود سوء إدارة، عميق، ووجود تناقضات اجتماعية كبيرة، اذ يرى ان البلد يعاني من غياب العدالة الاجتماعية الى حد كبير، حيث تتكدس التروات في قطب والفقير في قطب مقابل، مضيفاً انه لا بد من ان يكون هناك تغيير



في شأنه الداخلي، وعدم استقرار الجائب الأمني فيه، اذ الى الان توجد اختراقات امنية.

ويجد فهمي ان "الحكومة الحالية اثبتت عجزها عن تقديم الحلول لازمات العراق، وفي بعض الأحيان تخرج من ازمة الى ازمة اكبر من الأولى"، مضيفاً ان "ما شهدناه في النظام، بجمع الأغلبية ان البلد يمر بأزمة في الوقت الراهن، وأ'Brien مظاهر هذه الازمات، هو انتشار الفساد بكافة مفاصيلها، وهي عاجزة عن الأداء، ووجود تدخلات خارجية

## متحف الغزل في أربيل يعرض حضارة تمتد إلى آلاف السنين

معالم أربيل



□ أربيل / متابعة

مفروشات متنوعة الألوان وال تصاميم تزين حيطان متحف الغزل والنسيج الكردي في مدينة أربيل عاصمة إقليم كردستان، ويحتضن بين أروقةه حضارة تمتذ جذورها إلى آلاف السنين، أما المعروضات فيه فتقسم ما بين ملابس نسائية ورجالية تراثية وخلي و أدوات وعده قديمة تروي

لزائرها قصص الحياة في كردستان القديمة. المتحف يقع على الشارع الرئيسي في قلعة أربيل التاريخية، كما أنه يعتبر من المباني ذات التصميم المعاشر القديم، ويكتون من طبقين، وباحة أرضية ذات سقف مفتوح ليدخل إليها ضوء الشمس فينير كل أجزائها، بينما توزع قاعات العرض في الأجزاء الأخرى.

المتحف يتألف من طبقتين، الطابق الأرضي يضم أربع قاعات، إحداها تعرض نماذج لأنواع الملابس الكردية النسائية والرجالية وملابس الأطفال، وتتضمن إلى جانب الملابس الآلات الموسيقية التراثية كالكمار والناي والبوق، الفاشلubug الباركي

يعشق الموسيقى والفن منذ القدم. أما القاعة الثانية فتضم الإكسسوارات والمقتنيات المنزلية المصنوعة يدوياً ونمذاج من الأسلحة القديمة. وأما الثالثة فتشتمل إلى جانب السجاد الكردي

## رند الرحيم تتحدث عن كتاب والدتها «الجواهري»: دون لحظات غير مذكورة



تصوير: محمود رؤوف

سبـبـ تـعـرـضـهـ لـلـتـرـحالـ كـثـيرـاـ فـيـ حـيـاتـهـ،ـ وـهـذـاـ التـنـقـلـ جـعلـهـ تـلـقـيـ شـخـصـيـاـ بـالـجـوـاهـريـ أـكـثـرـ مـنـ مـرـةـ فـيـ الـعـرـاقـ وـسـوـرـيـاـ،ـ وـعـنـدـ الـحـرـبـ الـأـهـلـيـةـ فـيـ لـبـانـ انـتـقلـ مـنـهـ،ـ وـأـصـبـحـتـ تـنـتـقـلـ مـنـهـ بـلـ إـلـىـ أـخـرـ،ـ وـتـرـحـلتـ كـثـيرـاـ فـيـ حـيـاتـهـ مـاـ جـعـلـهـ غـيرـ مـسـتـقرـ،ـ

«ـعـنـدـمـ أـفـكـرـ فـيـ حـيـاتـهـ غـيرـ مـسـتـقرـ،ـ بـحـسـبـ ماـ وـصـفـتـ،ـ وـأـنـهـ بـسـبـبـ التـقـائـمـاـ بـالـجـوـاهـريـ وـعـلـىـ مـدـىـ ٣ـ سـنـوـاتـ،ـ تـحـدـيـاـ فـيـ بـغـدـادـ وـقـرـبـ الـعـالـقـةـ بـيـنـهـمـ،ـ جـعـلـ الـقـارـئـ يـعـشـ لـحظـاتـ حـقـيقـةـ لـكـونـهـ دـوـنـتـ فـيـ هـذـاـ الـكـتـابـ،ـ وـقـدـ لـاـ يـجـدـهـ فـيـ كـتـبـ آخـرـ،ـ مـشـيرـةـ إـلـىـ أـنـ الشـاعـرـ عـلـىـ درـيـةـ مـنـ اـمـرـهـ بـاـنـهـ تـكـتبـ عـنـهـ،ـ وـيـتـنـاـولـ الـكـتـابـ الـحـدـيـثـ عـنـ الـجـوـاهـريـ مـنـذـ وـلـادـتـهـ اـنـتـقـالـاـ إـلـىـ

الـزـوـارـ،ـ مـقـنـيـاتـ الـمـتـحـفـ عـبـارـةـ عـنـ السـجـادـ الـيـدـوـيـ وـالـبـلـادـ وـالـمـنـسـوـبـاتـ الـخـالـلـ وـالـأـقـرـاطـ وـالـأـسـاوـرـ الـفـضـيـةـ،ـ وـالـسـبـحـ الـجـالـلـ وـالـخـانـجـرـ وـالـأـنـدـنـيـةـ الـمـنـسـوـبـةـ يـدـوـيـاـ وـالـسـمـاءـ كـلاـسـاـ.ـ اـفـتـحـتـ الـمـرـعـيـهـ تـرـمـيمـهـ عـامـ ٢٠٠٤ـ،ـ وـفـيـ عـامـ ٢٠١٢ـ بـدـاـ إـضـفـاءـ تـغـيـيرـاتـ عـلـىـ الـإـنـتـارـاءـ وـالـكـتـابـاتـ الـتـوـضـيـحـيـةـ الـمـوجـوـدةـ فـيـ الـمـتـحـفـ،ـ لـتـكونـ مـتـوـافـقـةـ مـعـ الـمـقـاـيـسـ الـدـوـلـيـةـ الـمـتـحـفـ.ـ وـكـنـتـهـ مـصـطـفـيـاـ أـنـ الـمـتـحـفـ كـانـ يـمـتـكـلـ مـعـلـماـ لـصـنـاعـةـ الـسـجـادـ الـيـدـوـيـ وـلـمـ يـتـأـفـدـ يـوـمـاـ أـكـثـرـ مـنـ أـرـبعـينـ زـائـرـاـ عـلـىـ الـمـتـحـفـ،ـ بـالـقـوـلـ:ـ قـبـلـ الـأـزـمـةـ الـاـقـتـصـاديـةـ كـانـ لـدـيـنـاـ مـعـلـمـ لـصـنـاعـةـ الـسـجـادـ الـيـدـوـيـ،ـ جـمـيعـ الـنـسـاءـ الـلـاتـيـ تـرـبـيـنـ عـلـىـ صـنـاعـةـ الـسـجـادـ الـيـدـوـيـ،ـ وـكـانـ يـمـوـلـ الـسـوقـ بـمـصـنـعـاتـهـ،ـ لـكـنـ بـسـبـبـ الـأـزـمـةـ الـاـقـتـصـاديـةـ الـتـيـ يـمـرـ بـهـاـ الـإـقـلـيـمـ تـوـقـفـ هـذـاـ الـمـعـلـمـ عـلـىـ الـعـمـلـ وـنـخـاتـ إـلـىـ مـوـلـ مـنـ أـبـلـ إـعادـةـ تـشـفـيـلـهـ.ـ

□ أربيل / المدى

اقـامـ مـعـرـضـ أـربـيلـ الـدـولـيـ لـلـكـتـابـ بـدـورـتـهـ ١٥ـ،ـ لـقـاءـ خـاصـاـ مـعـ الـكـاتـبـ رـندـ الرـحـيمـ،ـ للـحـدـيـثـ عـنـ حـضـورـهـ الـلـفـتـ لـتـوـقـيـعـ كـتـابـ (ـالـجـوـاهـريـ)ـ الـخـاصـ بـوـالـدـتهاـ خـالـدـةـ الرـحـيمـ،ـ وـعـنـ سـؤـالـهـاـ عـنـ سـبـبـ تـسـمـيـةـ الـكـتـابـ بـ(ـالـجـوـاهـريـ)،ـ قـالـتـ انـ وـالـتـيـ كـانـتـ مـوـلـعـةـ فـيـ الشـعـرـ مـذـقـطـلـهـ،ـ فـيـ حـيـاتـهـ مـاـ جـعـلـهـ غـيرـ مـسـتـقرـ،ـ وـعـنـدـمـ أـفـكـرـ فـيـ حـيـاتـهـ غـيرـ مـسـتـقرـ،ـ بـحـسـبـ ماـ وـصـفـتـ،ـ وـأـنـهـ بـسـبـبـ التـقـائـمـاـ بـالـجـوـاهـريـ وـعـلـىـ مـدـىـ ٣ـ سـنـوـاتـ،ـ تـحـدـيـاـ فـيـ بـغـدـادـ وـقـرـبـ الـعـالـقـةـ بـيـنـهـمـ،ـ جـعـلـ الـقـارـئـ يـعـشـ لـحظـاتـ حـقـيقـةـ لـكـونـهـ دـوـنـتـ فـيـ هـذـاـ الـكـتـابـ،ـ وـقـدـ لـاـ يـجـدـهـ فـيـ كـتـبـ آخـرـ،ـ مـشـيرـةـ إـلـىـ أـنـ الشـاعـرـ عـلـىـ درـيـةـ مـنـ اـمـرـهـ بـاـنـهـ تـكـتبـ عـنـهـ،ـ وـيـتـنـاـولـ الـكـتـابـ الـحـدـيـثـ عـنـ الـجـوـاهـريـ مـنـذـ وـلـادـتـهـ اـنـتـقـالـاـ إـلـىـ



# زوار معرض أربيل للكتاب: القراءة جزء من حياتنا اليومية

## أنا والكتاب

### ■ شاكر الأبياري

أنا محظوظ لأنني من الناس الذين يحبون الكتب. قراءة الكتاب لا تقتصر على المعرفة فقط، بل هي متعة للروح ولمناجاة الشخص حين يفقد الأمل بواقعه، أو حين يداهمه اليأس من إيقاع الحياة اليومية الريتيب. كنت، ومنذ أن شارفت على المراهقة، مولعاً بقراءة الكتب، كتب متعددة في القصص الخرافية، والروايات البسيطة، والأساطير، وقد كانت القراءة رحلة ساحرة، وغمارة مجهولة تأخذني نحو عالم خيالية بعيداً عن الحياة اليومية الجافة. كان ذلك هوية في البدء، فاذتقني سريعاً إلى محاولة الكتابة، وقد بدأت بالقصص، وأحياناً بقصائد شعرية ساذجة. هذا التمازن بين القراءة والكتابة، هو ما دفعني، يوماً بعد آخر، للتنبؤ بين الكتاب الجديد والكتاب الريدي، بين الكتاب الجيد الفيد لتجربتي، وبين الكتاب الجيد لكنه لا يساعدني في تطوير عدتي الكتابية.

اكتشفت وجود كتب أساسية في الثقافة البشرية لا بد للمرء من قرايتها. والمتقدح الجاد عليه أن يقرأ كل شيء، أو يحاول على الأقل. اليوم وبعد هذه التجربة الحياتية، والإبداعية، أصبحت أعرف تماماً الكتاب الذي أندفع لقراءته، وهو الكتاب المطلوب لنطويره وتوسيعه وتعزيزه النصي العربي الذي أكتبه. اكتشفت وعده امتلاكي الأساس الرصين للمعرفة أن هناك كتاباً لا بد لي من انتهاكه لها وقراءتها. على صعيد الرؤية الفلسفية للوجود البشري في هذه الأرض، أهتم بالاكتشافات الفضائية، ونظريات المادة الكونية، ومستقبل السفر نحو الفضاء، وما إلى ذلك. وبذلت كتاب التاريخ تستواني على فضولي أيضاً، فقرأت من فترة قصيرة ما يخص تاريخ العراق، بالذات كتاب «العراق بين احتلالين» لعباس العزاوي، أي منذ سقوط بغداد على يد هولاكو وحتى الاحتلال الانكليزي في الحرب العالمية الأولى، وجاء بثمانية أجزاء.

وأنا طبعاً دائمًا على قراءة الروايات، ورحت أتابع ما ينتجه الكتاب العراقيون والعرب، لمعرفة أين وصلنا بتنمية الكتابة الروائية، وهي ضرورية لأي كاتب حتى لو لم يجد النسخة الجيد. صار الكتاب يستغرق نصف وقتي اليومي، وأنا اليوم متفرغ للقراءة والكتابة. أنتقل بين بساتين الكتب مثل حلقة في الربيع، وجاءت المكتبة الإلكترونية العالمية للبي دي أتفقد أفقاً إضافياً ليجد القارئ كل ما يود قراءته. وهي لن يمتلك الوقت نعمة سماوية لجيانتها هذا، جيل الألفية الثالثة.


**■ أربيل / المدى**

يهم «محمد» بالكتب المختصة بمناهج العلوم الإنسانية، وكتب التراث الإسلامي، يقول: «إنها كتب ثرية بالمحفوظ العلمي، وتغير عن ثقافة عمرها 1400 عام، على خلاف الصورة الكلاسيكية التي تعرضها بعض التياريات الإسلامية».

تظهر تجليات القراءة بسلوك الإنسان، يقول «محمد»: إن القراءة تعكس على سلوك الإنسان، وتغذى أخلاقه، وتعامله مع الناس، فالقارئ يختلف عن غيره، خاصة عندما يختار بدقة ما يقرأ، لأن أهم ما يقدم الكتاب هو الوعي الإنساني».

تحب «هيا قاسم» الكتب الروحية، التي تتحدث عن البيانات القديمة، وهذا ما دفعها للقدوم إلى معرض أربيل الدولي للكتاب، والبحث عن هذا النوع من الكتب، تقول: «الكثير من دور النشر جاءت من خارج العراق، ما شجعني على الدخول والاطلاع على الكتب».

وعن أهمية القراءة تقول «قاسم»: «الناس التي لا تجد من يعلمها، الكتاب أفضل معلم، لأنها تقارب مختلافة في الحياة، وأهمية الكتاب الورقي أنه

يقدم أجوبة لا يمكن أن نجدها عبر الانترنت، فرغم سيطرة العالم الرقمي، ما زالت للكتاب مساحة مهمة في حياتنا».

تقول ريم كريم، إنها: «تحب كتب علم النفس والتربية البشرية، إضافة إلى الروايات، اشتربت رواية «أولاد سكة الحديد»، فكما تغذى الجسد لأبد من أن تغذى الروح، والقراءة هي السبيل الوحيد لذلك».

وعن الكتاب الورقي تقول «كريم»: «لأحد يستطيع أن يتذكر أهمية الانترنت في حياتنا، فهو وسيلة للنجاح عندما نستخدمه بطريقة صحيحة، لكنه لا يلغى دور الكتاب الورقي، ومحبة الناس للقراءة، وأرادت رغبتكم بالغوص في تفاصيلها، فتتحول من باحث عن كتاب إلى باحث عن عنوان محدد، فالقراءة في حياة الناس».



تصوير: محمود رؤوف



يشهد معرض أربيل الدولي للكتاب، جمهوراً واسعاً يزداد يومياً، وظهور فئة الشباب من أكثر الفئات المهتمة بزيارة المعرض، فماذا يعني الكتاب لزواجه؟ هذا السؤال طرحته (المدى) عليهم.



«ثريا أم»، زائرة معرض أربيل الدولي، هذا العام أحضرت أطفالها معها، تقول: «القراءة جزء من حياتي، وأنني أريدها أن تصبح جزءاً من حياة أطفالي، أحضرتهم لتشجيعهم على محبة الكتاب». في أربيل لا توفر كل أنواع الكتب، هنا فرصة لشراء الكتب التي أبحث عنها». «استمعت بالقراءة، لأنك تلمس الورقة، تشم رائحتها، وعن أهمية الكتاب تقول «عبد القادر»: «الكتاب يقدم لنا حكمة وعبرة في الحياة، وهو وسيلة لتغريب الطاقة السلبية، عندما تقرأ أنيقيف لأنفسنا ونتعلم من خبرات الآخرين». أما «هروان محمد» فجاءه خصيصاً لشراء الكتب الهندسية، التي تدخل في مجال اختصاصه، فهو أستاذ في الجامعة. يقول: «اشتركت كتابين عن الهندسة الكهربائية، باللغة الانكليزية، لأن المعرفة على الانترنت ليست دقيقة دائماً، وتصادرها فحورة بهم، يعلموننا تاريخنا، يبحكون لنا عن قوميتنا وصراحتنا وحروبنا». تعب (روشنين عبد القادر) القراءة، تحاول تخصيص

## المتطوعون .. قلب معرض الكتاب ومرشد الجمهور


**■ أربيل / المدى**


يشارك في معرض أربيل الدولي للكتاب، عدد من الشابات والشابان المتطوعين داخل المعرض، يقدمون خدماتهم للزوار ويستقبلونهم بابتسامة لطيفة.



تصوير: محمود رؤوف

تصوير: محمود رؤوف

**الأجواء الثقافية، ولقاء شخصيات سياسية وفنية وإعلامية مهمة، وهي في الوقت ذاته فكرة تشجيع بقية الشبان على العمل التطوعي.**

**أما المتطوعة نور حسن فتربى أن العمل التطوعي هو وسيلة لإسعاد الآخرين، وكان المتطوعين الشبان رأيهم أيضاً، وأنها تحب الكتاب، لذلك بادرت إلى العمل التطوعي، وشاركت في لجنة الترتيل، وعملت جيداً، ويكسبك العمل التطوعي شعوراً بالسعادة والرضا، لأنك تقدم خدمات مجتمعك دون مقابل.**

الدراسة، ثم توقف معرض أربيل الدولي للكتاب بسبب كورونا، وعندما سمعت أن سيعود بنسخته الحالية، بادرت إلى العمل التطوعي، وأنها تحب الكتاب، وهذا ما دفعها للتطوع في معرض أربيل الدولي للكتاب، تقول «نجاد»: «التطوع عمل انساني يخدم المجتمع، ويساعدنا على التواصل للتعرف على دور النشر المشاركة من مختلف الدول العربية، وتقديم أفضل صورة عن كردستان العراق، خاصة أن مؤسسة مدى الثقافية، من المؤسسات الرائدة في المجال الثقافي، ومن المهم جداً مشاركتها رسالتها الثقافية».

تنفذ «لوزان نجاد»، مع «بروين» في محبتها للكتب، وهذا ما دفعها للتطوع في معرض أربيل الدولي للكتاب، تقول «نجاد»: «التطوع عمل حضاري، يظهر وعنه الأسباب التي دفعتها للتطوع في معرض الكتاب، تقىول (حسن): «أحب الكتب والقراءة، وهي فرصة للتعرف على ثقة الإنسان بنفسه».

تقىول «نجاد»: «كنت أرغب بالتطوع مع مؤسسة مدى الثقافية منذ العام 2018، لكن لم أتمكن بسبب انشغالني في المجال الثقافي، ومن مختلف الشخصيات، والاطلاع على

تقديفهم ورزع حب القراءة في نفوسهم». وأوضح أن منظمته مختلفة بقرابة ٣ آلاف يقيم من مدينة أربيل وبباقي المحافظات العراقية وإن مؤسسته تعمل على تقديم ما يحتاجه هؤلاء الأيتام من ملابس ومواد غذائية ومستلزمات صحية، بالإضافة إلى بناء ٢٠ دار سكنية بدعم من قبل الخيريين، وأكمل حديثه بقوله إن منظمته تقدم كل سنة قرابة مليون دولار من المعونة والمساعدة للأيتام. وأكد في الوقت ذات على أهمية إقامة هكذا نشاطات ثقافية خاصة للجيل الجديد لغرض كسبهم وضمهم إلى الساحة الثقافية وزيادة وعيهم، وأضاف أن هذه الزيارة هي الأولى لهم لمعرض الكتاب ولن تكون الأخيرة.

## الرعاية